

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 338587 (4) Shipping date 05/02/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (s)		(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550003978501		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2098212	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						17188SK		3,362.296		3,068.3	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
		2516129680		2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"B" Lot: C-290160 8		1,496		Pcs			
		FLC Magnum TBA- PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		3		Pcs			
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		3		Pcs			
		FLC Magnum TBA- PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1		Pcs			
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1		Pcs			
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid							
		17-01322 / Index "B" /									
		3 x 420 Stück 1 x 236 Stück									
				180216440 5008985479 C 19680 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1496 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 (3x420 + 1x236) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06.02.19 Firma: <i>[Signature]</i>							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009882 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Strasse 22 86 477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 05.02.2019							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 338585-338588,							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 17	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 14551,00 14551,00	12 Umfang in cm³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger		
	Fracht						
	Ermäßigung		-				
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
Sonstiges		+					
Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei			20 Besondere Vereinbarungen				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 05.02.2019							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders			23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 340 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km IC: 30 223 300, 12 DPH: SK 2020406734			24 Paletten-Absender Paletten-Empfänger Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				
			Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen PDJARIK, PD118YG Nutzlast in kg			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
Kfz Anhänger							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							